Manuscript Title: A Discourse on the Malay Cultural Identity within the Malaysian Society
Author(s): Khalidah Khalid Ali
Accepted Date: 02-December-2020

Please cite this article as: Khalidah Khalid Ali. 2021. A discourse on the Malay cultural identity within the Malaysian society. *Kajian Malaysia* (early view).

This is a provisional PDF file of an article that has undergone enhancements after acceptance, such as the addition of a cover page and metadata, and formatting for readability, but it is not yet the definitive version of record. This version will undergo additional copyediting, typesetting and review before it is published in its final form, but we are providing this version to give early visibility of the article.
A DISCOURSE ON THE MALAY CULTURAL IDENTITY WITHIN THE MALAYSIAN SOCIETY

Khalidah Khalid Ali

Department of Management & Humanities, Universiti Teknologi PETRONAS, Perak, MALAYSIA

Email: khalidahkhalidali@yahoo.com

ABSTRACT

The Malays are the main ethnic group of Malaysia, representing 50.4% of the total population and 63.1% of the population distribution in Peninsular Malaysia. They are among the identified bumiputeras, together with the Orang Asli in Peninsular Malaysia and indigenous groups in Sarawak and Sabah. This discourse study relates to the cultural identity of the Malays and investigates on their ethics and values from social constructionist approaches. Cultural identity includes the cultural background, religion/spirituality and socialisation. This research concurs with other studies that the Malay culture was characterised by a mix of Animism, Hinduism and Buddhism, although the Malays have been identified with Islam as their religion. There are still remnants of animistic and hinduistic beliefs and practices in the Malay Muslim life, especially in the practice of adat. While adat is a cultural and legally-defined element of the Malays in identity, the foundation of Malay ethics and value system is budi-Islam, adab and akhlaq.

Keywords: Malays, Malaysia, culture, identity, ethics, values

INTRODUCTION

The Malaysian population is comprised of three major ethnic groups; the Bumiputera (i.e. Malays and indigenous peoples), Chinese and Indian. These groups make up the total population by the proportions of 69.3%, 22.8% and 6.9% respectively (Department of Statistics Malaysia 2019). The Malays are the predominant group among the bumiputeras and are mostly found in Peninsular Malaysia. Cumulatively, they are also referred
to as the “son of the soil” (Milner 2011) together with the Orang Asli in Peninsular Malaysia as well as other indigenous ethnic groups such as Bidayuh, Kenyah, Kayan, Iban and Kelabit in Sarawak and the Murut, Kadazan/Dusun in Sabah.

Among the bumiputeras, the Malay ethnic group may be regarded as the most progressive as they assume prominent political and administrative roles in the public sector, apart from critical positions in society as educators and professionals, not to mention, as successful entrepreneurs in the private sector (Khalidah 2019). However, socio-economically, as an ethnic group, the Malays have always been the poorest compared with the Chinese and Indians since the 1957 Malayan independence. Latest statistics reveal that the Malays represent 50.4% of the total population of Malaysia (worldpopulationreview.com) and 63.1% of the population distribution in Peninsular Malaysia (Department of Statistics Malaysia 2020 at www.dosm.gov.my). They are therefore the nation’s majority population with political dominance.

Article 160 (Clause 2) of the Malaysian Federal Constitution legally defines a Malay as someone born to a Malaysian citizen who professes to be a Muslim, habitually speaks the Malay language, adheres to Malay customs and is domiciled in Malaysia or Singapore.

This interdisciplinary social science article will discursively deliberate on the Malay identity in Malaysia, an Islamic nation, from socio-historical and cultural dimensions and examines the values and ethics of the Malays. This study follows the social-constructionist approach to define the Malay cultural and ethical/value systems from ethical lenses. It therefore links culture with society, while attempting to define the base or foundation of Malay culture and ethical system in Malaysia. As the implicit and explicit standards of culture (Shaw 2008, pp.12) is one of the factors determining ethics, the study explores the origin and characteristics/personality traits of the Malays from socio-historical contexts with highlights on the factors that may have influenced their values during the pre-colonial and post-colonial periods, and to some extent till the present time. This study will hence not delve into the colonial period that has significantly impacted the Malay culture as well as the bureaucratic government machinery and administrative systems till today.
To elaborate further for clarity, the pre-colonial period was before the coming of the Portuguese, Dutch and British to the Malay Peninsular, i.e. a period that was clearly defined as the Malay World, incorporating among others, the civilisations during the Sri Vijaya Empire and Melayu (i.e. Modern Jambi) Kingdom. The colonial period was marked by the Portuguese conquest of Malacca, followed by the Dutch and finally, the British colonisation of the Malay Peninsular in the 18th Century through signing of treaties with the Malay Sultans, taking over the administration and development while relegating the Malay rulers to govern the Malay customs and religion. The post-colonial period generally covers the period from 1957 to the present. This period may also be specifically classified into four sub-periods; (i) Post-Independence, 1957-1969; (ii) The New Economic Policy (NEP) era, 1970-1989; (iii) The Reformation Era, 1990-2009; and (iv) The Transformation Era, 2010 till the present. For further details, readers may refer to Abdul Rahman Embong (1996) and the Malaysia Plans.

Throughout this study, the terms Malay or Malays, Malay ethnic or Malay community/society refer to the Malay indigenous group among many other ethnic groups in Malaysia. These terms will be used to reflect the Malays as an object or identity to be studied in this research. Identity here refers to the sense of being which constitutes the individual or group sense of self (Noraslinda 2010).

This social science research, as an interdisciplinary discourse, integrates Malay history, culture and ethics disciplines (Islamic ethics included), in an attempt to frame the Malay culture and ethical/value system in Malaysia. The author hopes that this discourse will answer several contemporary socio-political issues on the definition of a Malay in Malaysia, although human rights principles are hotly debated in geopolitics through social media and other Internet platforms. While conducting this study, among others, it is the author’s aim to clarify on important aspects relating to the Malays in Malaysia, so that the facts are effectively communicated to all Malaysians, in order to strengthen racial unity within a multicultural society, enhance sense of respect for diversities and promote nation building at large. This discourse will transparently investigate and highlight the arguments from legal perspectives to define a Malay in Malaysia; the majority population of Peninsular Malaysia and the main Bumiputera group of Malaysia.
Most, if not all Malaysian Malays will claim that Islam is their religion. Considering the above fact, this discourse will also be a source of reference for the younger generations’ character building since it highlights the features and characteristics of a Malay in identity, being Muslims in faith, while westernisation, liberalisation and universalisation continue to be intensely promoted in the globalisation era, challenging local cultures and traditions (Mohd Abbas 2011; Peow 2011; Khalidah 2019).

BACKGROUND LITERATURE

Research on the Malays is diverse in the last decades. Several socio-cultural and business ethics studies related to the Malays have been undertaken to highlight their values from various perspectives including culture, religion and business acumen (Refer to the works of Wan Norhasniah and Jessica Ong (2013); Wan Norhasniah (2013); S. Awang, M. Maros and N. Ibrahim (2012); Muhammad (2009); Faizah (2008); Rahayu (2012) and Zawawi (2008)). Detailed contemporary studies have also been conducted to develop family wellbeing indicators and an Islamic framework to relate values with social problems in Malaysia, (i.e. implying the study is on the Malays) by applying quantitative research methodologies (Refer to studies by Noraini et al. 2014 and Mohamed Aslam Haneef et al. 2001 respectively).

In addition, there has been a proliferation of academic works that seek to examine the history of “Malay identity” in the last few decades (Syed Muhd. Khaireuddin Aljuniied 2009). From the highly influential writings of Shamsul A.B. (1999 and 2004) and Ariffin Omar (1993) to the more recent and insightful collection of articles, postgraduate research and publications by the National University of Singapore academics (refer for example the works of Norainn 2009 and Norasinda 2010), Malay identity will persist as a topic of scholarly interest and debate for many years to come; more so in the competitive global world, facilitated by Information and Communications Technology (ICT). Globalisation has driven new ideologies such as universal pluralism and human rights, which have somewhat influenced national and cultural identities (Khalidah, Zulkufly and Lau 2018; Khalidah 2019; Abbas 2011a).
Numerous studies have also been placed on the structuring effects of colonial discourses and policies upon the indigenous conceptions of Malay identity (Syed Husin Ali 2008b; Shamsul A.B. 1996). In addition, discourses on Malay nationalism have been extensively investigated especially from political dimensions (see studies by Roff 1967; Firdaus Abdullah, 1985; Ariffin Omar 1993; Milner 1994).

However, as much as these are significant contributions to Malay discourses in outlining the changes taking place in their identity formation with capitalistic features (Shaharuddin 1988; Mahathir 1986) and globalisation shaping their minds and worldview (Abbas 2011a; Khalidah 2019), limited studies have been initiated to examine Malay ethics and values within the context of Islam, their religion (Khalidah 2019). Moreover, the Malay identity in Malaysia within a multicultural Malaysian society is often challenged nowadays by socio-economic and geopolitical factors, including globalisation which support among others, capitalist, human rights and universal pluralism ideologies (Khalidah et al. 2018; Khalidah 2019).

This interdisciplinary research investigates as a discourse on the Malay origin, values and ethics to further define their cultural identity. Although this study will not cover western/colonial influence on the Malay culture, (much as it recognises that British colonisation and westernisation/modernism may have to some significant extent influenced the Malay culture), it will create awareness and added understanding among the younger generations on the Malay identity within a global era supporting universalisation, liberalisation and westernisation that may challenge local cultures and traditions (Mohd Abbas 2011a; Peow 2011). As a contribution, this study will form a base or foundation of the Malay cultural and ethical systems as it traces (i) their (Malay) origin, (ii) cultural evolvement/transformation and (iii) identity, being the main Bumiputera group of Malaysia.

**METHODOLOGY**

This qualitative study applies discourse analysis as a research technique. It also utilises library as well as online resources that are readily available on Malay studies to develop the discourse through textual analysis. Discourse analysis is the most commonly used approach within social constructionism (Phillips and...
Jorgenson 2002). The term “discourse” originates from a Medieval Latin word *discursus*, which means “to run to and fro” or “to run different ways.” Oxford Dictionary simply defines discourse as written or spoken communication or debate. Stubbs (1983) further defines it as a study that is concerned with language use beyond the boundaries of a sentence or utterance, inter-relationships between language and society which are concerned with the interactive or dialogue properties of everyday communication. Phillips and Jorgensen (2002), from a social constructionist perspective provide a broad definition of discourse as “a particular way of talking about and understanding the world (or an aspect of the world). Therefore, a discourse is further described as a form of social action that plays a part in producing the social world - including knowledge, identities and social relations that maintain specific social patterns.

Discourse approaches are most often descriptive, interpretative and explanatory (Fairclough 1995 and 2003). Analysis is often based on the author’s perceptions and interpretations from his/her/their breadth and depth of cognitive knowledge and a whole range of situational factors, including the author’s belief system and the professional community to which the author belongs to (Snape and Spencer 2003). The researcher is therefore an instrument/tool in the discourse analysis, as he/she assumes the participant-researcher relationship, analysing dynamically within societal contexts from multidisciplinary approaches (Van Dijk 1998 and 2009). In this study, the author has played her participant-researcher role to describe, analyse and interpret the Malay cultural identity within the diverse Malaysian society based on texts and online resources.

**THE MALAY ETHNIC GROUP IN IDENTITY: A SOCIO-HISTORICAL PERSPECTIVE**

The migration of the Malays from Southern China to the Malayan Peninsular was a long time ago; estimated at 2,500 to 1,500 B.C and their longest presence in the Malay Peninsular justifies the fact that they are the *bumiputera* community (Hirschman 1975, pp. 115; Aida Idris 2008), among other indigenous groups in Sabah and Sarawak. Although their ancestors originated from Southern China, they sailed to Malaya through Indo-China, Siam (presently Thailand) and Indonesia and resplendently established their own identity and culture as Malays.

Nevertheless, subsequent contact between the Malays in the Malayan Peninsular (currently referred to as Peninsular Malaysia) and other ethnic
groups were observed through religious missionaries and trade relations. Since the coming of the first Indian, Chinese and Arab ships prior to 1,000 A.D. and later the Portuguese envoys in 1511, the Malays have always been exposed to a multitude of external influences in their political, economic and cultural practices (Aida Idris 2008). As socialisation process is one of the significant environmental factors shaping ethical values (Shaw 2011; Khalidah et al. 2012), these backgrounds indeed imply that a myriad of socio-cultural factors have contributed to the shaping of Malay identity and values they hold.

Historically, the traditional Malay society was feudal in nature, and in its structure of social stratification, this community was largely linked with the mode of production (Syed Husin Ali 2008b, pp.9). The traditional Malays were mainly agriculturalists (particularly rice farming and fishing), although some primitive forms of tin mining were also practised (Syed Husin Ali 2008b, pp.7). Farming does not lead to the establishment of large communities (Mahathir 1970, pp.35). Thus, the Malays tend to live in small villages or individual farms that support subsistence agriculture. The feudal structure of the Malay society was also not static (Syed Husin Ali 2008b, pp.9). The glorious days of the Melaka Empire saw them as powerful and integrated, where the structure could be represented by a pyramid with the Sultan at the top, the common people at the bottom and the major and minor chiefs in the middle, serving as political administrators, regulators and mediators. However, with the fall of Melaka to the Portuguese in 1511 right up to the 19th Century before the British rule, the feudal structure disintegrated with dispersal of power among rulers, each of them forming various apexes of a small series of pyramids (Syed Husin Ali 2008b, pp. 9).

Nevertheless, as an ethnic group, they were equally adventurous. Historically, the Malays were competent boatmen, seafarers, and craftsmen specialising in metallurgy. The Malays are/were not only found in Malaysia. They also live in Indonesia, Brunei and southern parts of the Philippines. Many also settled in Singapore, Southern Thailand and Cambodia. Some even migrated from South-East Asia to South Africa, Australia and Great Britain (Muhammad 2009, pp.52).

The rise of the Malays, as reflected by the Sri Vijaya Empire, Melayu Kingdom and Melaka Empire saw them as effective leaders,
administrators and traders driving their social institutions and forming
ing-kings with might, power and glory (Khalidah 2020). The Melaka
Empire was founded in 1400 A.D. Being an entrepot, it is the theatre of
global trading, forming interactions with other civilisations. Through these
exchanges, representatives of all the civilisations of Asia entered into
contact with the Malay society. They left a part of themselves, as can be
seen in the great stylistic diversity of the religious and commercial
artefacts which have been found in the area (Hergoualc’h 2001).

Relating to religion and beliefs, the Proto-Malays practised animism, a
common feature of the indigenous groups of Malaysia till today. Under the
Sri Vijayan Empire (inclusive of the Malay Archipelago), Hinduism and
Buddhism were the religions of the society then (Muhammad 2009;
Khalidah 2019). The glorious Melaka Empire adopted Islam as the
religion of the people and took a stronghold as the main religion during the
Melaka Sultanate.

Interestingly, Islam actually came even earlier to the Malayan Peninsular
i.e. in early 7th Century (Arnold 1997; Gladney 1987) through the Arab
merchants. With Islam, the Malay ethnic group had been introduced to the
concept of monotheism and became conscious of the Islamic worldview
and ethical system within the animistic and “mixed” (such as Hinduistic
and Buddhist beliefs) cultural features.

A review of socio-historical factors suggests that although Islam is well
understood as the religion of the Malay ethnic group, different religious
influences have also been observed; shaping the Malay culture and values
(Muhammad 2009, pp.54; Winstedt 1992). Malay civilisation had gone
through various stages of beliefs, beginning with primitive animism,
followed by Hinduism and Buddhism. “All these differences have, either
directly or indirectly, influenced how they (i.e. the Malays) perceive the
creation of the world, natural phenomena, creation of man, issues in mind
and body or the concept of the soul” (Lim Kim Hui 2003).

Placing in context of the Malay culture, directly or indirectly, cross-cultural
influences are bound to emerge within the Malay community. As much as they
embrace Islam as a religion, Malay civilisation is pluralistic in nature. Through
the interactions with other civilisations especially along the Straits of Malacca,
the Malays have reconstructed, reinvented and redefined their parameters of
identity and culture. This was much influenced by the strategic geographical
location of the Straits of Malacca which acted as the main contributor to the enriched Malay culture and civilisation, including the “indianization” of the Malay culture (Winstedt 1961; Muhammad 2009; Khalidah 2009). Quoting from Khalidah (2019), “even before the 4th Century, Malaya had been visited by Indian traders (Winstedt 1961, pp.3). In the later years, they were followed by the Brahmins and the monks. It was here that the Indian religions made contact with the animistic Malay pagans (Winstedt 1961, pp. 3).”

Hence, it is unsurprising that Ahmad Murad Merican (2006), strongly viewed that “there is not so much the Malay “mind” as a category – there is Budi- as embodying a network of Malay thought operating within the Malay weltanschauung (i.e. worldview). There is not one mind, but many minds and rationalities.” Aptly, the Malay identity and culture have absorbed other civilisations, with Islam being the most significant and the most internalised influence as the predominant religion of the Malays.

THE MALAY RACE AS DEFINED IN THE MALAYSIAN FEDERAL CONSTITUTION

To reiterate the earlier stated definition, Article 160 (Clause 2) of the Malaysian Federal Constitution legally defines a Malay as someone born to a Malaysian citizen who professes to be a Muslim, habitually speaks the Malay language, adheres to Malay customs and is domiciled in Malaysia or Singapore. Indeed, to quote, “the Malays are among the few people whose race is legally defined” (Tun Mahathir Mohamad: The New Malay Dilemma accessed online https://dinmerican.wordpress.com/2008/01/24/tun-dr-mahathir-mohamad-the-new-malay-dilemma) due to their political dominance (Milner 2011, pp.2; Siddique 1981, pp.77) in Malaysia.

The Malays embrace Islam as their religion and are always associated with their faith and beliefs in Islamic principles (Mutalib 1993; Singh, 2001; Muhammad 2009). In fact, Article 11 (Clause 4) of the Malaysian Federal Constitution does not allow others to induce Malays to leave Islam. The consequences are serious when a Malay leaves his religion even of his own volition (Syed Husin Ali 2008a). Malay citizens who convert out of Islam are no longer considered Malay under the law. Consequently, the Bumiputera privileges afforded to Malays under Article 153 of the Constitution, the New Economic Policy (NEP), etc. are forfeited for such converts.
The inclusion of religion in the constitutional definition of a Malay in Malaysia therefore differentiates between the views of Malay activists who virtually regard the whole population of Indonesia (at least to the western part of Papua) and most of the people of Philippines as Malays (Milner 2011, pp. 1). Due to the Islamic requirement to define a Malay in Malaysia, this evidently excludes the vast majority of Filipinos - some of who continue to express a strong “Malay consciousness” (Salazar 1998; Milner 2011 pp. 2). It is pretty clear that they cannot be legally regarded as Malays in accordance to the Malaysian Federal Constitution since they are Christians. Interestingly, although the Malaysian Federal Constitution includes those residing in Singapore as Malays, it has been found that certain Singaporean Malays as well as the Christian Batak from Sumatra are non-Muslims. While in Malaysia, Islamic religion is a requirement to define a Malay, adherence to Islam has not been a criterion for being “Malay” in the Singapore census process (Lily Zubaidah Rahim 1998, pp. 81; Milner 2011, pp. 1); a contrast with the practice in Malaysia.

Aptly, these contrasts are due to different sets of laws and legislations of nations. Alternatively, this may be suggestive that Singapore and Indonesia fully support human rights principles as stated in the Declaration of Human Rights (1948) that freedom of religion is a general right. In Malaysia, the Malaysian Federal Constitution is still the highest level of law although Malaysia supports human rights principles. Furthermore, Islam is the official religion of Malaysia as gazetted in the Federal Constitution. Hence, the Malaysian Federal Constitution provisions will override human rights principles if they are conflicting with the said laws, not to mention the Syari’ah laws and principles themselves.

Compared with other ethnic groups, the Malays in Malaysia have always been linked with Islam as their religion. Islam, derived from the word salema promotes peace, purity, submission and obedience to Allah the Almighty. As Muslims and Islamic believers, they are expected to religiously adhere to the five fundamental Islamic pillars, the six principles of iman (i.e. a quranic term for faith) and develop the noble value of taqwa (i.e. piety; God-consciousness or fear to God); a foundation to Islamic ethics (Green 2008; Khalidah et al. 2012).

Muslims are also preached to internalise and practise ihsan (benevolence; being kind and helpful), a value deeply associated with compassion,
Justice and rights. As Muslims and believers of Islam, the Malays are expected to enculturate the Islamic worldview principles that set the foundation of the Islamic ethical system, i.e. Tawheed (monotheism or unity of God), taqwa (God-consciousness or piety), khalifah (vicegerent or leader) and 'abd (servant) of Allah SWT (Syed Othman Alhabshi and Aidit Ghazali 1994; Khalidah et al. 2014b; Khalidah 2019).

Aptly, there is a highly significant connection between the Malay ethnic group and Islam (Mutalib 1993; Muhammad 2009). As religion is inclusive in cultural contexts and dimensions, this highly significant connection implicates the centrality and dominance of Islam in the Malay culture. Islam, therefore, should in principle shape the consciousness of ethics and integrity of the Malay Muslims in Malaysia.

**THE MALAY CULTURE IN CONCEPTS AND NARRATIVES**

Every society has its unique cultural features. Culture, a broad terminology, is a set of norms, values and beliefs of a particular group or community (Hofstede 1980) and from western perspectives, it covers a wide spectrum of one’s life; from religion to rituals as well as language and ethnic group membership (Awang, Maros and Ibrahim 2012) including ideas, morality and lifestyles (Eberle 1992). It is the “programming of the mind that differentiates one group from another group.”

Culture certainly links with a group’s or society’s civilisation. To recall, the Malay civilisation had gone through various stages of beliefs, beginning with primitive animism, followed by Hinduism, Buddhism and Islam (Winstedt 1992; Winstedt 1993; Lim 2003; Syed Husin Ali 2008b, pp.57; Muhammad 2009, pp.54; Milner 2011, pp.11; Muhaimin 2010; Wan Norhasniah 2011). An in-depth analysis reveals that there are three main elements of the Malay culture: Adat, Bahasa Malaysia and Islam (Muhammad 2009). Adat, i.e. the Malay custom or Malay customary law is a word borrowed from the Arabic terminology that brings the meaning for right conduct (Buxbaum 1968) as well as ritual in its linguistic form (Wan Norhasniah 2011). In dictionaries, adat means custom, customary law, customary behaviour, proper behaviour and courtesy. The Federal Constitution’s mention of “Malay custom,” (i.e. adat), is frequently
portrayed as integral to “being Malay”, (Milner 2011 pp.4), apart from their mother tongue, Bahasa Malaysia and Islam as a religion (Collin 1998).

To reemphasise, all these three features define the Malay ethnic as an identity, not only from cultural perspectives but from a legal definition as stipulated by Article 160 (Clause 2) of the Malaysian Federal Constitution. The Malay culture rightly symbolises all the social and cultural features that are characteristically or distinctively Malay (Peletz 1987; Muhammad 2009).

Considering the varied socio-historical influences that came during several phases of Malay civilisation, their cultural rituals and practices may not only reflect Islamic teachings but also animistic, Hindu and Buddhist features that may be inconsistent, and to a certain extent, violating Islamic teachings; yet they represent the Malay culture. In addition, due to the various social/mental revolution and cultural transformation experienced by the Malays, these changes had stripped away many feudal values which are still prevalent in other indigenous groups (Milner 2011). The colonial period introduced western ethics and civilisational values that separate the state (politics) from religion. Although this article will not cover colonial influence on the Malays, it does acknowledge that the Malay adat, (which comprises of adab, adat resam and adat istiadat) are being redefined and later reconstructed in the post-colonial period due to colonial influence, especially under the British rule.

This interdisciplinary study’s focus, to reiterate, is during the pre-colonial and post-colonial periods; aimed at defining the Malay cultural identity as well as develop their ethical/value system that may include cultural components and elements such as adat. Hence, the next sub-section will continue to discursively elaborate on adat as a discourse in an attempt to further define the Malay culture and ethical system.

Adat as the Indigenous Core of the Malay Culture: A Perspective

Adat is integral to being a Malay in identity (Milner 2011) and applies to a variety of things that are all connected with proper social behaviour (Buxbaum 1968). It may conceptually be framed into three components or elements; (i) adab; (ii) adat resam and (iii) adat istiadat. Adab is the
value-based character building that relates to *akhlaq*, morality and ethics (Note: This will be elaborated in the next sub-section as a discourse). *Adat resam* refers to the daily practices of the Malays in every aspect of life. On the other hand, *adat istiadat* is the customary law, the protocol and the formal rule of the Malay community in specific events, occasions and situations.

At a glance, *adat*, as a central concept, may also be interpretatively related to ethics and morality. However, a pertinent point needs to be highlighted. Although *adat* is a key element of the Malay culture, it is insufficient to give cultural meanings or moral force (Muhammad 2009) as it refers to different meanings and it is the middle of social consensus and moral style (Clifford 1983; Muhammad 2009). *Adat*, as a norm and a living law at a certain time in a certain place, is versatile and adaptable to social needs. As such, it is not suitable for codification (Muhammadrorfee –E Musor 2013); more so in conceptualising ethics from moral objectivism dimensions.

In addition, while *adat* may well be regarded as customary that is uniquely “Malay”, there are also practices that are isoteric (i.e. connections with the invisibles/spirits) with beliefs in supernatural powers of the *bomoh* (shamans) and *pawang* (shamanic specialists), significance of certain tree trunks, special graves (*keramat*) and so forth (Syed Husin Ali 2008b). These practices relate to the *adat resam* of the Malays in tradition.

The peasant Malays, before the 1957 Malayan independence and until 1970, mostly stayed in the rural areas and mainly practised paddy farming and fishing for livelihoods. They had extensively practised the *adat resam* that are conflicting with Islamic monotheism and compromising *aqidah* (i.e. Islamic religious belief system). For example, the consultation and use of *pawangs* and *bomohs* to resolve daily problems, the recitation of *jampi serapah* with references to *dewa dewi*, the *puja* of deadly spirits before the *wayang kulit* (shadow puppet) show, the *ulek mayang* dance to appease or invoke the spirits of the sea (so that the sea is calm and fishermen can safely conduct fishing in the waters as a livelihood) and other traditional Malay practices such as *Mandi Safar* (a special bath to drive away potential misfortunes for the year); not to mention the visit to the grave of the *keramat* to request for some wishes to be fulfilled. These traditional practices clearly violate the fundamental Islamic principles of *iman* (faith)
to develop *taqwa* (God-consciousness) and may be classified as *syirik* (i.e. shirk).

Much as these had remained as features in the “Malay way of life”, the educated modern Malays limitedly apply *adat* compared with the Malay community before 1957 independence and early post-independence periods (the 1960s until 1970), what more when the practice of *adat* as rituals is much criticised by prominent Malay intelligentsia and elites themselves beginning from the 1970s (i.e. the period when Malaysia was industrialising and modernising), including the knowledgeable religious teachers and *Dakwah* groups in Malaysia, along with the strong resurgence of Islam after the 1979 Iranian Revolution. The practice of *adat*, especially *adat resam*, had much been deliberated in multiple publications, including the critical writings of Dr. Mahathir Mohamad (1970) and several articles from renowned Malay scholars in the *Dewan Masyarakat* magazine from the 1970s and 1980s (Khalidah 2019).

Nevertheless, from a broader legal outlook, until today, there are two different systems of *adat* in Malaysia that are still practised by the Malay communities i.e. *Adat Temenggong*, widely practised in other Malay states of Malaysia (Muhammad 2009) and *Adat Pepatih*, that is more confined and practised in the state of Negeri Sembilan (refer to Parr and Mackray 1990; Peletz 1987). These two forms of *adat* are the kinship systems found in the Malay society that reflect the non-patriarchy nature of the Malays (i.e. the decision making process may not necessarily be male-dominant).

*Adat istiadat* is still a feature of the Malay community and predominantly practised at the royal palaces of the Malay state rulers in Malaysia in formal occasions such as the appointment of new rulers (i.e. the Sultans) to the throne, weddings and death ceremonies. More examples of *adat istiadat* is the presentation and exchange of the *tepak sirih* during a Malay engagement ceremony, the *majlis renjis* to bless a newly-wed couple and *mandi bersiram* for a newly appointed Sultan and the Permaisuri.

In addition, there are also *pantun* and *perbilangan* (i.e. customary sayings) that politically and socially deal with a wide aspect of the Malay life (Tengku Lukman Sinar 2001; Wan Norhasni 2011). These are commonly classified as *adat* as well, in its aesthetic form.
This discourse has deliberated on *adat* as a fundamental cultural element in defining a Malay in Malaysia, next to *Bahasa Malaysia* as their mother tongue and *Islam* as a religion. Along with Islam, Malay *adat* has been given clear recognition by the Constitution. *Adat* is entwined with Islamic law. In some states such as Negeri Sembilan, *adat* displaces the *Syari’ah* in family law matters (Raihana 2007).

Between the three elements of *adat*, *adab* is unique as it is not solitary in its internalisation compared to *adat resam* and *adat istiadat*. Indeed, the concept of *adab* in the Malay society has been assimilated with rooted “religion-based” moral and ethical concepts such as *akhlaq*, *budi* and *budi-Islam*. This article continues to discuss on these concepts.

*Akhlaq, Adab, Budi and Budi-Islam Within the Malay Culture*

*Akhlaq* is an Arabic word with the meaning, to create, to shape and to give form (McDonough 1984; Khalidah et al. 2010). *Akhlaq*, from an Islamic perspective, and in a broad sense, subsumes all actions that are characterised as *amal salih* (virtuous deed) in the terminology of the Quran. It therefore refers to the practice of virtue, morality and manners in Islamic philosophy. The internalisation of *akhlaq* is vital as it serves as a foundation for the preservation of one’s beliefs, values, faith and culture (Khadijah and Habsah 2013). Ibn Miskawayh, a famous ethicist, in his profound book, *Tahdib al-Akhlaq* defines *akhlaq* as a “state of the soul which moves it toward action without a need for reflection or deliberation. The first state is natural and is part of one’s disposition. The second state relates to training and habituation. Although *akhlaq* may originally be a product of reflection and deliberation, it eventually becomes a character trait.”

Imam al-Ghazali also advocated similar viewpoints. While discussing ethics in *Ihya Ulumuddin*, he has defined *akhlaq* as a term for a firmly entrenched form in the soul from which actions emanate with ease and facility, without need for reflection or deliberation. In so much as this form of the soul produces beautiful and praiseworthy actions by the measures of reason and the *Syari’ah*, it is called good character and in so much as it produces repugnant actions, it is so called bad character.
Al-Ghazali further emphasised that action or behaviour can be analysed from four levels: (i) those directed toward God, (ii) fellow human beings, (iii) other members of creation, and (iv) one’s individual self. While all actions will ultimately relate to the first level (i.e. directed toward God), in many ways character traits are far more related to the fourth category (i.e. an individual’s strife for purifying the soul from vice and beautifying it with virtue) (Mohamed Aslam Haneef et al. 2001).

For Muslims of iman, Prophet Muhammad (saw) is the role model for character building. The Quran reveals, “Indeed, you are of lofty character” (The Quran, al-Qalam: 4). Referring to relevant hadiths, Abu Huraira (ra) narrated that the Prophet (saw) said, “I have not been sent as a Messenger, except to perfect character (akhlq).” The Prophet (saw) also said, “The nearest of you to me on the Day of Judgement will be the one who is best in character” (Sahih Al Bukhari, cited in Ad Dimasq 2012). In sum, Islam views ethics as the action of the body and the soul. It therefore deals with character development or akhlq. Akhlq is hence synonymous with ethics that assesses what is rightful and wrongful from moral perspectives based on objectivist religious principles (Khalidah et al. 2018; Khalidah 2019).

Adab, on the other hand, is defined as the code of personal conduct, which is expected of an individual in his relationship with others (Tham 1971; Wan Norhasniah 2011). It relates to one’s good behaviour and actions while interacting with others. For example, in demonstrating the Malay adab, a youngster walking in front of an elderly person is expected to lower his/her body as a sign of respect. Another example of adab is that individuals need to listen, be cautious with words and speech and show tolerance towards others irrespective of differences and diversities. In fact, a person is not acting in adab if he or she raises his/her voice when communicating with others; especially parents and the elders.

Interestingly, the word adab is not fully translatable from Arabic to English (https://adabinislam.wordpress.com/adab/ accessed on 2 November 2015). It encompasses all the good things a Muslim must do. Adab is natural; it isn’t really taught, or learnt, but it is naturally developed. Children aptly acquire adab from their parents, students from their teachers and the young from the elders.
However, Syed Naquib al-Attas (1973) relates *adab* with the world of education. Al-Attas (1978) in his philosophical thoughts explains that *adab* is a reflection of wisdom and comes from the knowledge of the prophets; not necessarily from the universities. “*Adab* is acting in conformity of the justice; the culmination of all virtues.” (Al-Attas 1980). “An educated man is a good man, and by ‘good’ he means a man possessing *adab* in its full inclusive sense. A man of *adab* (*insan adabi*) is defined as the one who is sincerely conscious of his responsibilities towards the true God; who understands and fulfils his obligations to himself and others in his society with justice, and who constantly strives to improve every aspect of himself towards perfection as a man of *adab* [*insan adabi*].”

Interestingly as well, Imam Zakariya al-Anbari once said, “Knowledge without *adab* is like fire without wood and *adab* without knowledge is like spirit without body.” (https://adabinislam.wordpress.com/adab/ accessed on 2 October 2015). This quote truly highlights that knowledge alone is insufficient to build a sound and balanced Islamic personality. An individual may possess a lot of knowledge but lacks *adab*. Conversely, he or she may have a high level of *adab* but lacks knowledge. Seriously, although knowledge is pertinent, it is *adab* that holds the greater value and importance. Syed Naquib al-Attas (1978), in his foresight has forthrightly opined that a loss of *adab* will lead to the fall of the Muslim world. In fact, the end result of upholding *akhlaq* and internalising *adab* by society members (in this study, the Malays in context) will be a holistic and meaningful achievement of a society’s civilisation at large.

In addition to *akhlaq* and *adab*, the Malay culture also emphasises on *budi*. *Budi* literally means "reason, mind, character" in Indonesian and Javanese. It is ultimately from a Sanskrit word, *buddhi* meaning "intellect," which relates to Buddha/Buddhism (http://www.behindthename.com/name/budi accessed online on 26 June 2015), that may have been coined as a moral concept during the Hindu/Buddhist phase of the Malay civilisation.

*Budi* refers to a set of internal values that shapes one’s mentality and personality (Dahlan 1991; Wan Norhasnah 2011; Lim Kim Hui 2003; Mohd. Taib Osman 1989). It is a mindset that guides one’s behaviour and therefore encompasses the Malay way of life. From a communitarian dimension, *budi* is the essence of Malay’s social relationships (Tham
1971). *Budi*, as a Malay cultural conception, is an outcome of thoughts, feelings and emotions that never ceases in searching for positive elements, mutual benefit, and peaceful connections in life (Wan Norhasniah 2011). From these descriptions, *budi* seems to suggest synonymy with ethics too (Syed Husin Ali 2008b). Lim Kim Hui (2003) also shares similar viewpoints. According to him, once *budi* is accepted as part of the Malay vocabulary, its meaning is extended to cover ethics as well as intellect and reason, in order to accommodate the culture and thinking of the Malays (Lim Kim Hui 2003).

Recognising *budi* as synonymous with ethics based on the above narratives, Wan Abdul Kadir (1993) had in fact advocated that *budi-Islam* is the central element in the construction of the Malay’s cultural and identity formation. Consequently, another prominent Malay scholar, Zainal Kling (1993) further highlighted that while *budi* is strongly embedded in the Malay culture as a Hindu/ Buddhist influence, definitive social values such as compromise, respect, cooperation, tolerance, modesty, forgiveness and patience seem to predominate among Malay Muslims and these values relate to *budi-Islam* (Zainal Kling 1993 and 1993a). Perhaps, *budi-Islam* is synonymous with *akhlaq* within the Malay Muslim culture in Malaysia.

It is also apparent that there is a close link between *adab* and *akhlaq* (Khalidah 2019). Furthermore, they are intertwined and inseparable from the Islamic perspective. It may be suggestive that *adab* is part of *akhlaq* since it relates to one’s good behaviour, etiquette and manners while interacting with other people (Khalidah 2019). Nonetheless, in an attempt to literally differentiate between these two concepts, while *akhlaq* relates to one’s emotions and the activities of the soul, *adab* refers to his or her physical or body actions. Aptly, a good soul will most likely possess good *akhlaq* which will be displayed and demonstrated by one’s praiseworthy actions or *adab*. As a conclusion, in the Malay ethical system, *budi* is equivalent to ethics and *budi-Islam* is similar to Islamic character/behavioural traits i.e. *akhlaq*.

Table 1 differentiates the values of *budi*, *budi-Islam* and Islamic religious values at an individual level. These values will also influence one’s social relationship with others, not to mention his/her way of life with internalisation. Although these are not exhaustive, Table 1 provides a
comparison between the values associated with budi, budi-Islam and Islam in an attempt to develop and frame the Malay cultural and ethical systems, including values.

Table 1: The Distinction between budi, budi-Islam and Islamic religious values

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Generosity</td>
<td>• Compromise</td>
<td>• Taqwa (God consciousness)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Respect</td>
<td>• Tolerance</td>
<td>• Syukur (gratitude, being grateful)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Sincerity</td>
<td>• Modesty</td>
<td>• Tawakkal (relying on Allah after making own efforts)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Righteousness</td>
<td>• Forgiveness</td>
<td>• Muhasabah (self-evaluation)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Discretion</td>
<td>• Patience</td>
<td>• Justice ('adl)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Feeling of shame</td>
<td></td>
<td>• <em>Amar makruf nahi mungkar</em> (promoting good and forbidding evil)</td>
</tr>
<tr>
<td>(i.e. at both individual and collective levels)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

THE MALAY CULTURAL AND ETHICAL SYSTEMS: A SUMMARY ANALYSIS

The Malay culture and ethics, as a system, encompasses two main components; the first, being the elements that have over time undergone adaptations and transformations. They are normally not principle values. They include customs and rites (Norazit 2001, pp.87-89) i.e. adat and may be most regarded as the Malay cultural system. The second component is the pattern of characters that has been infused in their life for a long time, which eventually became a tradition. These include customary rules or social norms which contain ethical and moral codes that rely on the core elements of budi (Carolina 2001, pp.13), budi-Islam and Islamic religious values. Most traditions and social values remain intact as they are formed based on decency and forbidden acts. This pattern is inclusive of one’s
Khalidah Khalid Ali

strong consciousness and commitment on religion from a moral objectivistic viewpoint (Khalidah et al. 2014a). They therefore include *adab* and *akhlaq*, not to mention Islamic religious values such as *taqwa*, *syukur* and so forth. They may be regarded as the Malay value/ethical system.

*Adat* is a traditional and adaptable element of the Malay cultural system. While noting that *adab* is also recognised as an element of *adat* in the Malay cultural system, *budi- Islam, adab* and *akhlaq* may be identified as the main features/components of the Malay ethical system, to be conscientiously practised and internalised in the life of a Malay Muslim.

**CONCLUSION**

This discourse has differentiated between the Malay culture and ethical/value system. It has also highlighted the cultural values of a Malay in identity and traditionally recognised that the Malay culture and value system have significantly been influenced by animistic, Hindu and Buddhist features (Muhammad 2009; Muhaimin 2010; Khalidah 2019; Khalidah 2020). However, as Islam is their religion, the cultural transformation has also deeply embedded Islamic religious practices and rituals in the life of a traditional Malay Muslim, as a believer of Islamic faith. Although animistic and Hindu features, as reflected in the practice of *adat* have waned over the passage of time, such features may still be identified and practised in the Malay culture till today. *Budi, budi-Islam* and Islamic-related values are seen to blend together in the assimilation process while defining the Malay cultural and ethical systems.

Malay identity from cultural and legal definitions is based on *Adat, Bahasa Malaysia* and *Islam*. As long as *adat* does not conflict with Islamic fundamentals and faith (including Islamic monotheism), it may be continued to be practised as a component of the Malay cultural system. As much as the traditional Malay cultural system emphasises on *adat*, the foundation of the Malay ethics and value system is *budi-Islam, adab* and *akhlaq*. *Adab* and *akhlaq* are inter-related and inseparable from the Islamic perspective. Since *akhlaq* relates to character development and individual behaviour, it is conclusive that *adab* is part of *akhlaq*. *Budi* is synonymous
Malay Cultural Identity Within Malaysian Society

with ethics and budi-Islam is equivalent to Islamic character/behavioural traits. Budi-Islam may be most understood as akhlaq.

It is remarkable and noteworthy that the Malay ethnic group is rich in cultural values. However, these values are diminishing and challenged by the western/external influences in their everyday lives. Considering that these influences are felt even stronger nowadays with massive Internet access and ICT advancements, an Islamic culture based on budi-Islam, adab and akhlaq needs to be seriously rejuvenated and institutionalised within family units in the modern Malay society, from the realms of the daily life of a true Malay Muslim, upholding iman and taqwa (Khalidah 2019).

By and large, concerted and committed efforts to embed Islamic ethics (spirituality inclusive) among the Malay community, including parents, teachers, employers (public and private) and the government machinery must continue before liberal ideologies and practices become the norms of the Malay youngsters. As ethics begins from home, (Shaw 2011; Khalidah et al 2018; Khalidah 2019), Malay Muslim parents, as the first teachers, have an even bigger role to shape their children with budi-Islam, adab and akhlaq as foundations for a rewarding life.

The Malaysian education system has somewhat supported the secular approach in knowledge acquisition process (Khalidah 2019). Seriously, the system needs to integrate ethics and spirituality in all taught courses including science and technology (Khalidah 2019). This is recommended to strengthen ethical consciousness among the younger generations, seen pertinent, as Malaysia strives to be a developed nation while building an ethical society to realise the Vision 2020 and Transformasi Nasional (TN50) aspirations.

As a limitation, this research has only analysed the Malay cultural identity, ethics and value system, as the base or foundation to the Malay ethical system. It has yet to investigate the significant impacts of British colonial influence and other geopolitical factors such as globalisation on Malay identity. Hence, future studies may deliberate on these important aspects to further assess the evolvements in the Malay identity at the crossroads of globalisation and its socio-cultural impacts under the universal pluralism/liberalism agendas/ideologies to create global citizens. Future
Khalidah Khalid Ali

studies may also further investigate on how these factors have contributed to the evolvement and character development of the modern millennial Malay Muslims in Malaysia, being an Islamic nation since 1999.

ACKNOWLEDGEMENTS

This article is part of a doctoral research study. The author would like to express her heartfelt gratitude to her supervisors, Dr. Muhamin Sulam of Universiti Teknologi PETRONAS and Prof. Dato’ Dr. Ahmad Murad Merican of Universiti Sains Malaysia for their continuous guidance throughout her doctoral journey to craft a thesis on the consciousness of ethics among the Malays in Malaysia from 1970-2000.

REFERENCES


Malay Cultural Identity Within Malaysian Society


Khalidah Khalid Ali


Khalidah Khalid Ali

Syed Othman Alhabshi and Aidit Haji Ghazali. 1994. *Islamic Values and Management*. Kuala Lumpur, Malaysia: Institute of Islamic Understanding Malaysia (Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIM)).


Malay Cultural Identity Within Malaysian Society


https://www.indexmundi.com/malaysia/demographics_profile.html (accessed on 2 May 2018).
